

Stadtteilanzeiger Ost-Innenstädter

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Hotline: 23947

PRIVATE
GRATIS
+ online
KLEINANZEIGEN

Nr. 1 - 2009

Filmemacher gesucht!

Gesucht werden: Schauspieler, Regisseure, Kameraleute und alle, die sonst noch zu einem Filmteam gehören. Für zehn Tage werden sich 25 bis 30 Jugendliche im Alter von 14 bis 25 Jahren in einem Camp treffen, um über ein Thema nachzudenken und dieses für die Leinwand umzusetzen. Das Thema heißt Aids.

Aids geht uns alle an, las ich letztlich auf einer großen Plakatwand. Obwohl wir von den Auswirkungen von Aids weit entfernt scheinen, wir in Gedanken sie gern weit wegschieben, sind sie in unserem Umfeld vorhanden. Aids ist ansteckend. Präventionsarbeit ist wichtig. Zum Beispiel durch einen Film. Zum Beispiel durch einen Film mit Jugendlichen, die in ihrer Art und Weise, in ihrer Sprache, aus ihrem Erleben das Thema in

Szene setzen, um aufzuklären. Aufklärung bedeutet Wissen über die Grundlage zur Ansteckung und den Schutz vor Ansteckung. Es bedeutet aber auch den Fokus auf das



Sprechen über Sexualität bis hin zum Gebrauch von Kondomen zu richten. Dieses Wissen will Ute Grajetzki als medienpädagogische Begleitung den Jugendlichen

Fortsetzung auf Seite 2



Kabel Deutschland

Steuerwalder Straße 5

31137 Hildesheim



Die schönste Verbindung.
Vertriebspartner

Tel.: 05121/7588251

Fax: 05121/758 94 82



Création

Bodypiercing • Piercingschmuck

Bernwardstraße 7 • 31134 Hildesheim
Phone 05121/9 99 69 49



- Berufsmoden
- Imagekleidung
- Arbeitsschutz

Osterstraße 39a, 31134 Hildesheim

Tel. 05121 - 402012

Fax. 05121 - 402013

E-Mail: info@blaumann-hildesheim.de

www.blaumann-hildesheim.de

**Bei uns
frisiert man
heiter!**

**HAARSTUDIO
Frank**

Jetzt neu im Media Markt

Einumer Straße 93 • Hildesheim • Tel. 05121-12692

NAGELSTUDIO

im

CARIBBEAN SUN

**Nagelverlängerung
all inclusive (keine weiteren Kosten)**

das heisst

incl. Strasssteinchen ★

incl. French ★

plus spezielle Wünsche ★

incl. Bemalungen ★

incl. gratis Sonnen (bis 20 Minuten) ★



Wir verwenden ausschliesslich
hochwertige Materialien (HN)

nur **29,- €**

Steuerwalder Straße 97a

T. 05121 - 7552505

Wir freuen uns auf Sie.

Auf ungewohnten Wegen ...



Erstmal feiern wir Karneval in St. Elisabeth. Der Frauen- und Altenkreis am Montag, den 16. Februar, um 15 Uhr und die Kommunionkinder am Faschingsdienstag. Danach beginnt am 25. Februar die Fastenzeit, auch österliche Bußzeit genannt. Die Zeit, in der Christen und Menschen die Christen werden wollen, sich besonders auf den Weg machen, dem Grund ihres Glaubens nachgehen, und über das „Alte“ „Gewohnte“ nachdenken, um am Osterfest zu neuem Leben und erneuertem

Glauben zu kommen.

Die Elisabethkirche wird sich mit ihren verhüllten Bildern und Figuren wieder in ungewohnter Weise zeigen. Genauso ungewohnt sind einige Veranstaltungen in dieser besonderen Zeit.

Zwei erwachsene Taufbewerber werden in den Gottesdiensten mit besonderen Gebeten begleitet. In diesen Gottesdiensten können sich alle Gemeindemitglieder auf die eigene Taufferinnerung in der Osternacht vorbereiten. Jeden Freitag um 20 Uhr wird in der Fastenzeit das „Nachtgebet der Oststadt“ in der Elisabethkirche gebetet.

Am 5. Fastensonntag, dem 29. März, steht in

der Kinderkirche um 10 Uhr und in der Gemeindemesse das MISEREOR-Projekt der Notre-Dame-Schule für Straßenkinder in Dhaka/Bangladesh im Blickpunkt. Der Erlös des Fastenessens nach dem Gottesdienst soll dem Aufbau der Schule zugute kommen. Alle, die das diesjährige Fastenessen mit gestalten möchten, sind eingeladen zu einem ersten Planungstreffen am Sonntag, den 1. März, nach der Messe, beim Sonntagscafé im Gemeindehaus.

Und auch für die anderen Veranstaltungen der Fastenzeit gilt die herzliche Einladung an alle, die sich mit uns auf ungewohnte Wege zu neuem Glauben machen wollen,

Waltrud Kilian, Pastoralreferentin



st.andreasgemeindehildesheim

Glaube - Menschen - Kultur

Was ist los in St. Andreas

Am zweiten Februar 2009 war Maria Lichtmess. So weit geht eigentlich Weihnachten – der Tag ist eine Stunde länger als am Winteranfang am 21. 12. 2008.

So ähnlich wollen wir von St. Andreas unser neues Jahr erkunden: Unser Kirchenvorstand hat festgestellt, dass ein fünfzig prozentiger Anteil unserer Gemeindemitglieder – warum auch immer – einzeln lebende Menschen sind. Zum Teil werden es Studenten sein, aber nicht nur – und wenn Sie in den näch-

sten zwei Monaten Besuch von Mitgliedern und Studenten unserer Gemeinde bekommen, so bitten wir herzlich, die Beiden in ihre Wohnung zu lassen und Fragen zu beantworten. Die Studenten wollen bis zu den großen Ferien ein Raster aufstellen, an dem der KV Maaß nehmen kann. Am Freitag, den 6. März um 17 Uhr findet im Dom ein Weltgebetstag der Frauen statt.

Am Sonnabend, den 7 März um 11.30 Uhr wird eine Trauerfeier auf dem Nordfriedhof abgehalten für die fehl- oder totgeborenen

Kinder. Es hilft den traurigen Eltern, wenn sie ihren Kummer in Gottes Hand zurücklegen können.

Für 2009 sind wieder vier „Traumkirchen zur Nacht“ geplant. Die erste startet am Freitag, den 20. Februar um 22 Uhr in der Andreaskirche. Thema: Die fünf Sinne. Die Traumkirche hat seit 2001 in über 40 Veranstaltungen immer mehr Menschen angezogen und die Landeskirche Hannover bat unsere beiden Hauptakteure, Herrn Pastor C. U. Heinke und Herrn Pastor H. Diegel, in Bremen-Vegesack am Donnerstag den 21. Mai einen Traumkirchenabend vorzuführen: Kirche kann auch anders sein. Die Freude über diese Ehrung ist groß.

Mit freundlichem Gruß

Carl-Heinrich Schaaf



(von re) Ute Grajatzki und Karin Cohrs, Leiterin der Hildesheimer-Aids-Hilfe e.V.

Fortsetzung von Seite 1

vermitteln. Mit dem Filmteam Carasana Videoproduktion, das schon einige Filme zum Thema Aids gedreht hat, organisiert und betreut sie das Camp von 29. Juni bis 8. Juli im Haus Wohldenbergl bei Holle/Sillium.

„Die Jugendlichen bestimmen den Inhalt aus ihrem Erleben zu Themen rund um Aids, und ich verstehe mich als Vertrauensperson, um das Klima zum Arbeiten zu schaffen“ erklärt Ute Grajatzki

im Gespräch. Sie und Karin Cohrs von der Hildesheimer Aids-Hilfe e. V. sind glücklich, dieses Projekt mit Unterstützung einer Krankenkasse in Hildesheim realisieren zu können. Ihre Intention ist es, dass der Film dann in allen Kinos in Niedersachsen, bei Veranstaltungen in Schulen und Jugendhäusern zu sehen sein wird.

Aber, wie kommt man zum Film: Es gibt ein Casting am Samstag, den 9. Mai 2009. Bewerben können sich alle Mädchen und Jungen, die gerne improvisieren, Ideen und Mut zum Mitmachen haben. Bitte sendet eure Bewerbung bis zum Casting an e-Mail: info@hildesheimer-aids-hilfe.de

Wer mehr erfahren möchte, findet alle Informationen unter www.GagA.aids-hilfe.de

Liebe Oststädterinnen und Oststädter, am ersten Dezember vergangenen Jahres war ich in der Hildesheimer Fußgängerzone mit einer Sammeldose unterwegs und habe Spenden eingesammelt. Spenden, die die Hildesheimer Aids-Hilfe für ihre Projekte dringend benötigt. Ich habe festgestellt – und dies ist hoffentlich nur ein subjektiver Eindruck – dass das Thema aus dem Bewusstsein der Menschen rückt – sie sind ja nicht betroffen. Auch

mein Engagement sollte nicht mit dem alljährliche Sammeln am Welt-Aids-Tag aufhören. Ich hoffe, dass dieser Artikel ein kleiner Beitrag zur Präventionsarbeit ist. Wenn Sie Ideen haben oder für den Film besondere Orte und eventuell Requisiten zur Verfügung stellen möchten, bieten Sie es der Hildesheimer Aids-Hilfe an.

Ich darf Sie noch auf eine ausdrucksstarke Ausstellung hinweisen. „Leben mit Aids“ – 80 Impressionen des Künstlers Jean Luc. Erahnen, spüren und

BROTHER LC 1000 Setpreis alle 3 Farben* Cyan, Magenta, Yellow nur 12,90 €	1,- € Rabatt auf HP Tintenfüllungen* <small>* Angebote sind nur gültig bis einschl. 28.02.09. Gegen Vorlage dieser Anzeige. Solange der Vorrat reicht.</small>
Tinten & Tonertanke Ltd.	
<ul style="list-style-type: none"> •XL-Füllungen von Tinten & Tonerkartuschen •Kompatible Kartuschen •Fotopapier, Papier, Folien •Kostenlose Beratung vor dem Druckerkauf •DfD Shop mit Express 	Jetzt auch in Hildesheim: Sachsenring Ecke Ludwigstr. 1 31137 Hildesheim Tel.: 05121/6907491 Fax: 05121/6902867

sehen Sie die in den Collagen eingearbeiteten Gefühle, Sehnsüchte und Ängste eines Menschen mit der Diagnose HIV-positiv. Die Ausstellung ist bis zum 27. Februar im Foyer des Kreishauses Hildesheim während seiner Öffnungszeiten zu sehen.

Es grüßt Sie herzlich

Ihre CDU-Ratsfrau

Doris Breidung

Kommentar

Was lange währt ... so sagt man – wird (meistens) gut ... Stadtumbau West, so heißt ein Förderprogramm, in das die Stadt einbezogen wird und Förderprogramm heißt: Es gibt Geld vom Land - Gut so, und wenn's auch unter dem Namen Stadtumbau „West“ geplant wird – die Oststadt ist dabei (endlich!) Umgestaltung und neue Nutzung des ehemaligen Kasernengeländes ebenso, wie die Erneuerung der Einumer Straße, einige waren von Ihnen im Mehrgenerationenhaus im Dezember dabei und haben den Auftakt mit erlebt – in der nächsten Woche gibt es ein erstes Gespräch mit den beauftragten Architekten im Rathaus und da werden weitere Schritte geplant – es ist ja erst der Auftakt. Und einige haben sich für diverse Arbeitsgruppen eingeschrieben und dafür bin ich allen, die mitmachen werden, sehr dankbar, denn wir müssen erreichen, dass es nicht nur um

die Einumer Straße alleine geht, sondern auch die Straßendecke der Waterloostraße, Goebenstraße und die schwierige Situation für unsere Kinder beim morgendlichen Schulbesuch bzw. Kitabesuch hinter dem Bahnübergang. Diese Chance ist einmalig und zu wichtig, denn nach dieser Umgestaltungsmaßnahme wird so schnell nichts wieder für uns in der Oststadt möglich sein – daher müssen wir gut aufpassen und uns einbringen – der Oststädter wird sicher berichten – und ich werde sie gerne informieren, wenn wieder Termine anstehen – immer für unsere Oststadt. Bis dahin, mit dem Wunsch, dass es bald Frühling wird – in der Oststadt und in unseren Herzen –

Ihr
Ekkehard Palandt,
2. Bürgermeister

Kostenlose private Kleinanzeigen

Rund um die Uhr auch schaltbar
unter www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
eMail: info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Tel. 23947 und Fax 2086770

Runder Tisch (echt Eiche) und dazu passend Sesselstühle mit Polster. T. 05121-64884.

Seniorenbett mit Lattenrost (in gutem Zustand) und Nachtschrank. T. 05121-64884.

Funktionsfähige Waschmaschine zu verschenken. T. 05121-64884.

2 süße BKH Katzenwelpen (ein cremefarbenes Kätzchen, ein Kater (blau) dreimal entwurmt und einmal geimpft, in ca. 2 Wochen in gute Hände zu verkaufen. T. 05121-64884.

Ganzkörpersolarium mit Ersatzbirnen für 50,- Euro abzugeben, 2 Meter lang, Tel. 55822.

10 Jahre „Mitternachts-Soccer“ in der Oststadt



Turnier 2008

Seit 10 Jahren veranstaltet der Präventionsrat Hildesheim im Winterhalbjahr jeden Freitag von 21 bis 23 Uhr in der Sporthalle des Scharnhorst-Gymnasiums ein offenes Hallenfußball-Turnier. Organisator des Turniers ist der Oststädter Stephan Kaune, vielen bekannt auch durch seine Arbeit als Sozialpädagoge im Kinder- u. Jugendhaus Drispfenstedt. Ratsfrau Bernhardine Schröer sprach mit Stephan Kaune über das Fußballprojekt-Projekt.

Schröer: Was war und ist Ziel dieses seit 10 Jahren erfolgreichen Projekts?

Kaune: Dass wir dem Projektangebot „Hallenfußball am Freitagabend“ schon seit 10 Jahren erfolgreich sind, kann ich nur bestätigen. Es erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit unter den Hildesheimer Jugendlichen. Ziel war und ist, unseren Jugendlichen einen sportlichen und sinnvollen Start ins Wochenende zu ermöglichen und ihnen eine kostenlose Alternative zum „Abhängen“ anzubieten. Überschüssige Energien können abgebaut und ein faires Miteinander auf sportliche Weise eingeübt werden.



Organisator Stephan Kaune

Schröer: Wer darf mitmachen?

Kaune: Das kostenlose Angebot richtet sich an alle Hildesheimer Jugendlichen. Alle sind willkommen, es gibt keine besonderen Zugangsvoraussetzungen. Um an diesem offenen Angebot teilzunehmen,

meldet man sich zu Beginn einfach beim Turnierplaner in der Scharnhorst-Sporthalle an und bildet mit anderen Jugendlichen eine Mannschaft. Die Mannschaften treten im Laufe des Abends dann in lockerer Folge gegeneinander an. Es geht nicht um einen Sieg um jeden Preis. Entscheidend sind der Spaß am Spiel und der faire und freundliche Umgang miteinander.

Schröer: Ein solches Projekt kann auf Dauer nur erfolgreich sein, wenn sich alle Beteiligten an bestimmte Regeln halten.

Welche sind das?

Kaune: Natürlich gibt es Regeln, auch solche außerhalb des im Vordergrund stehenden Fuß-

balls: Gewalttätigkeiten, Alkohol, Zigaretten und andere Drogen haben hier in der Halle natürlich nichts verloren! Dies wird genau kontrolliert und bei Verstößen auch sanktioniert. Dies zu gewährleisten und wenn nötig auch durchzusetzen, ist die oftmals nicht leichte Aufgabe für das Betreuungsteam, das pro Abend aus drei erfahrenen Personen besteht. Kontinuität und Konsequenz in der Umsetzung der Verhaltensregeln sind dabei entscheidend. Zum Team in dieser Saison gehören: Klaus-Peter Milde, Patrick Wendt, Jörg Schellhase, Michael Schulz, Gregorz Orzowski, Deniz Kayserilioglu und Frank Meissner. Wir freuen uns immer über neue Besucher.

Schröer: Vielen Dank für die Informationen und weiterhin viel Erfolg bei der Präventionsarbeit und dessen Motto „Beteiligen – Vermitteln – Helfen“.

Nächster Termin: Freitag, den 20.02.09, 19.00 Uhr: Mitternachts-Soccer-Turnier, Scharnhorstgymnasium Hildesheim, Steingrube



Hallenfußball Turnier am 20.02.2009

Um 19 Uhr in der Sporthalle des Scharnhorst-Gymnasiums

MITTERNACHTS SOCCER

Für alle 14 – 18 Jährigen



AG „Viel im Angebot“ des Präventionsrates Hildesheim
in Zusammenarbeit mit dem Kinder- u. Jugendhaus Oststadt



VERKAUF + REPARATUREN
FERNSEH - ULRICH

Ihr Rundum - sorglos Partner
ehemals Steingrube 10

TV - VIDEO - HIFI - SAT - KABEL
NEUGERÄTEVERKAUF

Kostenlose Lieferung, Verkabelung und Altgeräte-Entsorgung

TV-REPARATUREN ab 49 EURO

(zuzüglich der gesetzlich vorgeschriebenen Mehrwertsteuer)

VIDEOREKORDER-REPARATUREN

Kostenvoranschläge sind kostenlos

Tel. 131631 Steinbergstr. 91 B 31139 Hildesheim

Computerservice mit

3 Buchstaben ???

CSH



Auch Telefon-, Fernseh-, Sat-Service

Peter Gödecke

Kommunikationstechnik,

Rosenhagen 20,

31134 Hildesheim

Tel: 8889746

Fax: 8889747

biber ☎ 51 4194

Gesellschaft für ambulante Dienste mbH

Kranken-
und Altenpflege

Wir fördern Selbständigkeit
und Sicherheit ...

... helfen, pflegen und machen mobil.

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung!

Ottostraße 7, 31137 Hildesheim



Der große chinesische Circus Hebei

In Hildesheim zu bewundern am 17. März
Wir verlosen 3x2 Freikarten

Mit Teilen des Programms, die schon bei der Eröffnungsfeier der Olympischen Spiele 2008 in Peking zu sehen waren, startete die Akrobaten-Truppe aus der für seine hervorragende Zirkusschule berühmte Provinz Hebei ihre Deutschland-Tournee. Die Verbindung aus Tradition und Moderne machen die circensische Darbietung des Grossen Chinesischen Circus Hebei zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Jedes Mal, wenn man denkt, schon das Unglaubliche gesehen zu haben, setzen die Artisten des Grossen Chinesischen Circus Hebei noch eins drauf. Die jungen Männer und Frauen in ihren farbenprächtigen Kostümen kennen scheinbar keine Grenzen, schrauben den Schwierigkeitsgrad ihrer Darbietungen



immer höher und höher. Sei es bei der Equilibristik auf einem Fahrrad, bei der Tontopf-Jonglage oder dem Hoop-Diving, immer mehr Artisten schwingen sich zu immer komplizierteren Menschenpyramiden auf, immer schneller wirbeln die Meteoren, immer noch weiter verbiegen sich die graziösen jungen Mädchen.

Zwei Stunden prickelnde und verblüffende Unterhaltung, das bietet das Ensemble des Grossen Chinesischen Circus Hebei bald auch in Ihrer Stadt. Karten gibt es unter Tel.: 0180/301070 (14 Cent/Min – Mobilfunkpreise können abweichen, im Internet auf www.der-kartenvorverkauf.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Hildesheim, 17. 3. 2009

20:00 Uhr, Halle 39

Unter allen Lesern, die bis zum 28. 2. eine Karte an Werbeagentur Axel Fuchs, Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim, oder Mail an info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de schicken, verlosen wir 3x2 Freikarten. Die Gewinner werden benachrichtigt und können sich die Karten an der Abendkasse abholen.

Der Startschuss für die Arbeitsgruppen

„Verkehr, Mobilität und Straßenraum“, „Grün und Freiraum inklusive Steingrube“, „Image und Soziales“ sowie „Stadtbildprägende Gebäude“ soll am Dienstag, den 17. Februar um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus fallen.

Rust & Schulz §§

Rechtsanwalt & Steuerberater
vereid. Buchprüfer

Bahnhofsallee 17 Hildesheim

Tel: 10 20 512 Fax: 10 20 513

info@KanzleiHildesheim.de

Stimmresonanzthe- rapie – Die Heilkraft der Stimme erfahren

28. Februar, 14.30–
18.30 Uhr

Seminarzentrum im
Logentorhaus, Hildes-
heim, Kesslerstraße
57. Kosten 33,- €

Info & Anmeldung,
Bjorda Antje Schütt,
Tel. 051 21/99 92 96.



Permanent Make up

Augenbrauen - Lidstrich - Lippen

Claudia Herrmann

Termine nach Vereinbarung

Altpetistr. 1
31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 70 39 730
Mobil 0162 / 90 49 881

nur bis 31.01.09

bis **6%** *
p. a.

für Ihre sichere Geldanlage

+ Kartenspiel gratis
dazu!

VERLÄNGERT

wegen großer Nachfrage bis zum 28.02.2009.

1A
Angebot

Super Blatt für 2009: Sicherheit ist Trumpf!

Wählen Sie aus drei Top-Anlagen Ihr Trumpf-Ass.

Näheres in unseren Geschäftsstellen oder
unter www.sparkasse-hildesheim.de.

* Wählen Sie aus: 1) SicherheitsDoppel:
50 % Festgeld mit 6 % p. a. bis zum 30.06.2009
und 50 % Deka-ZielGarant (Fonds der DekaBank)
2) Sparkassenbrief
3) Schatzbrief: PrivatRente der VGH mit
garantierter Leistung.
Anlagebetrag ab 5.000 €. Stand: 30.01.2009

 Sparkasse
Hildesheim

Impressum

Herausgeber, Axel Fuchs
Redaktions-
und Anzeigen, Elzer Straße 99
31137 Hildesheim
Anschrift: Tel. (05121) 23947
Fax (05121) 2086770
Vertrieb: Werbeagentur Fuchs

eMail:
info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Internet:
www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
Redaktionsschluß der nächsten Ausgabe:
20. März 2009

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.

Startschuss für einen nachhaltigen Stadtumbauprozess

Stadtumbau West – Erste Bürgerinformationsveranstaltung „Oststadt mit Mackensenkaserne“ am 16. 12. 2008

Am 16. 12. 2008 fand die erste, von der Stadt Hildesheim und dem Planungsbüro ANP aus Kassel initiierte, gemeinsame Auftaktveranstaltung im Mehrgenerationenhaus in der Oststadt statt.

Die Bürgerinformationsveranstaltung knüpfte an einen kontinuierlichen Stadtentwicklungsprozess der Stadt Hildesheim an. Aufbauend auf das im Jahr 2007 vom Rat beschlossene Integrierte Stadtent-

wicklung während der Bürgerinformationsveranstaltung betont – die zukünftigen Veränderungen als Chance und Perspektive der Stadtentwicklung zu begreifen. In einem festgelegten Bereich (s. Abbildung) werden in Zukunft Maßnahmen umgesetzt, die die Oststadt insgesamt aufwerten sollen. Die Stadt Hildesheim hat mit Unterstützung des Planungsbüros bis Mitte 2009 ein Integriertes Handlungskonzept zu erstellen, in dem u. a. die konkreten Maßnahmen, aber auch Prioritäten für das Stadtumbaugebiet beschrieben werden. Dieses Konzept soll in enger Zusammenarbeit mit den Bewohnerinnen und Bewohnern der Oststadt erarbeitet werden und als Grundlage für eine integrierte Quartiersentwicklung sowie als Voraussetzung für die Förderung von Einzelmaßnahmen dienen.

des Stadtteils zusammengetragen wurden. Auf Basis dieser vielfältigen Ansätze geht es im künftigen Stadtumbauprozess um eine Definition erster Impulsprojekte, die kurzfristig umgesetzt werden können. Das große Interesse, die kritische, aber sehr konstruktive Diskussion sowie das Signal der Mitwirkungsbereitschaft der Bewohnerinnen und Bewohnern haben



Auch Privateigentümer können vom Stadtumbau profitieren: Baumaßnahmen wie die Fassadengestaltung, aber auch Rückbaumaßnahmen sind in bestimmten Fällen förderfähig

wicklungskonzept 2020 hat sich die Stadt Hildesheim mit den beiden Stadtumbaugebieten „Oststadt mit Mackensenkaserne“ und „Moritzberg mit Phoenixgelände“ um die Aufnahme in das Förderprogramm „Stadtumbau West“ beworben. Grund

für die erfolgreiche Aufnahme in den auf zehn Jahre angelegten Stadtumbauprozess war vor allem das kontinuierliche Engagement der Bewohner. Die mit dem Antrag verbundenen Handlungskonzepte bauen auf diese Vorarbeit auf und sind maßgeblich für die Aufnahme in das Stadtumbauprogramm. Dies wird vom Bund, dem Land Niedersachsen und der Stadt Hildesheim zu jeweils einem Drittel finanziert und hat das Ziel, den unvermeidlichen Umstrukturierungen – die sich aufgrund des demografischen und wirtschaftlichen Wandels immer stärker abzeichnen – so zu begegnen, dass die Lebensqualität der Bevölkerung und die Attraktivität des jeweiligen Stadtumbaugebietes nicht beeinträchtigt werden.

Vor diesem Hintergrund geht es darum – und dies wurde von Herrn Warnecke, dem Leiter des Fachbereiches



Die Förderfähigkeit der Maßnahmen beschränken sich auf das dargestellte Gebiet

Quelle: Stadt Hildesheim



Der Spielplatz in der Steingrube bietet viele Möglichkeiten für die Kinder der Oststadt. Die Ausstattung ist jedoch nicht mehr auf dem neuesten Stand



Die Entwicklung der Mackensenkaserne ist noch offen – ein zentrales Thema für den Stadtumbau wird das ehemalige Militärgelände in jedem Fall



Das Planungsbüro ANP sammelt Ideen für Maßnahmen, die möglicherweise mit Stadtumbaufördergeldern umgesetzt werden können – z.B. die Verbesserung der Verkehrssituation

In den vergangenen Wochen haben sich die Planer intensiv mit der Oststadt auseinandergesetzt. Gegenwärtig werden mit den Akteuren vor Ort Gespräche geführt. Interessierte können sich jederzeit an die Stadt Hildesheim oder das Planungsbüro wenden.

Neben der Erläuterung der Rahmenbedingungen und der allgemeinen Förderbestimmungen des Stadtumbaus ging es vor allem darum, eine Mitwirkungsbereitschaft bei den Bewohnerinnen und Bewohnern zu erzeugen, die von entscheidender Bedeutung für die zukünftige Entwicklung des Stadtumbaugebietes ist, so Michael Bergholter, Geschäftsführer und Projektleiter des Planungsbüros ANP. Die Vertreter der Stadt und des Planungsbüros haben in der anschließenden Diskussion schnell festgestellt, dass in der Vergangenheit bereits viele Ideen und Maßnahmen zur Aufwertung

bei der Auftaktveranstaltung ein wichtiges Ergebnis für den zukünftigen Prozess hervorgebracht: Die Bildung der vier Arbeitsgruppen „Verkehr, Mobilität und Straßenraum“, „Grün und Freiraum inklusive Steingrube“, „Image und Soziales“ sowie „Stadtbildprägende Gebäude“. Die künftigen Arbeitsgruppen ermöglichen es, einen direkten Weg der Beteiligung zu ebnen, über den sich die Bürgerinnen und Bürger der Oststadt aktiv einbringen können.

Der Startschuss für die Arbeitsgruppen soll am Dienstag, den 17. Februar um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus fallen. Zu diesem Termin und zur Mitarbeit sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Die Bürgerinformationsveranstaltung war ein gelungener Auftakt für einen nachhaltigen und zukunftsorientierten Stadtumbauprozess. Das Interesse der Oststädter an diesem Abend hat deutlich gemacht, dass die Chance des Stadtumbaus mit einem klaren Signal zur aktiven Mitarbeit angenommen wird.

Fabian Schäfer und Stephan Wagner
Fotos alle ANP



Fast schon idyllisch – der südliche Bereich der Mackensenkaserne bietet ein großes Freiraumpotenzial.



GEBURT.TAUFE.HOCHZEIT
 GEBURTSTAG.JUBILÄUM.TRAUER
 KOMMUNION.KONFIRMATION
 GLÜCKWÜNSCHE
 DANKSAGUNGEN.UVM.

Familienangelegenheiten sind Herzensangelegenheiten!

Zu jedem Anlass die exklusive Drucksache – nach Ihren Wünschen individuell gestaltet. Und das in hochwertiger Qualität, preiswert und schnell! Sprechen Sie uns an! Wir beraten Sie gern.



Die Musikschule Hildesheim
bietet
in Hildesheim
ab Februar 2009
wieder neue Kurse an:



Musik und Tanz
für 4-5 jährige Kinder

Musikalische Grundausbildung
für 6-7 jährige Kinder

Instrumentenkarussell
für Schulkinder

Instrumental- und Vokalunterricht
für alle Altersstufen

Weitere Informationen erhalten Sie an der Musikschule Hildesheim,
Waterloostr. 24 a in 31135 Hildesheim, Mo. – Fr. von 9-15 Uhr Tel.
(05121) 206 779-0 oder im Internet unter

www.musikschule-hildesheim.de

„Paule Puhmann plaudert gern“

Musikschule Hildesheim e.V. kooperiert mit Kindergärten



Besonderheiten verschiedener Kulturkreise. Inhalte und Methoden wurden hierbei gezielt zur Sprachförderung eingesetzt. Durch die aktive Teilhabe der Erzieher/innen vor Ort, können die Impulse im Kindergartenalltag weiter wirken.

Zum Abschluss des Projektes werden nun Eltern und Freunde der Kinder eingeladen, an einer Musikstunde teil-

Bereits zum zweiten Mal wird das Musikprojekt „Paule Puhmann plaudert gern“ für Kinder im Vorschulalter durchgeführt. Mit dabei sind Gruppen aus dem städtischen Kindergarten in der Zeppelinstraße, der Oberlinkindergarten der Andreaskirche und der katholische Kindergarten Guter Hirt. Seit September besucht Annette Zängle, Fachkraft der Musikschule Hildesheim e.V. die Kindergärten. Auf einer musikalisch-rhythmischen Reise entdeckten die Kinder Musik, Tänze und



»**KLAMOTTE**«
SECONDHAND
INH. GUNDULABOWE



ÖFFNUNGSZEITEN

Mo, Di 9.00–12.30 Uhr
Mi geschlossen
Do, Fr 14.30–18.00 Uhr
Sa 9.00–12.30 Uhr

Einumer Str. 16

31135 Hildesheim

Telefon 05121-1747422

Eine dipl. Lerntherapeutin steht mit Erfahrung, Informationen und Lerntherapie zur Verfügung.

Schwerpunktt Themen des Institutes Naseweis sind:

- Begabtenförderung
- NLP-Übungen, Training und Kurse zum Lernen
- Kurse für Kinder, Eltern und Multiplikatoren
- Bildung von Anfang an und Betreuungen Nachmittag

Institut Naseweis

Güntherstraße 1/ Ecke Neustädter Markt • 31134 Hildesheim
Tel./Fax: 05121/2069685
www.institut-naseweis.de • E-Mail: info@institut-naseweis.de

INSTITUT NASEWEIS

Lernen will gelernt sein



zunehmen. Die Kinder werden ihre selbstgebaute Trommel präsentieren, singen und musizieren und am Ende die Zuschauer zum Tanz auffordern. Alle am Thema Musik im Kindergarten Interessierten sind herzlich eingeladen dabei zu sein. Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter annette.zaengle@gmx.de.

Ermöglicht wird das Projekt durch Mittel des niedersächsischen Ministeriums für Wissenschaft und Kultur und der Musikschule Hildesheim e.V.



Harmonie

Goschenstr. 60
31134 Hildesheim

Tel. 05121 / 1772532

Inspiration für Körper, Geist und Seele

Wir führen Figuren, Räucherwerk, Karten, Bücher,
Edelsteine und Aura Somo, Aromaöle, Pendel und Geschenkartikel.

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 15-18 Uhr, Sa 10-13.30 Uhr

Jutta Rübke zu Besuch bei der Oststadt-SPD

Am Mittwoch, dem 28. Januar 2009, war die SPD-Landtagsabgeordnete Jutta Rübke zu Besuch bei der Arbeitsgemeinschaft AG 60 Plus der Oststadt-SPD. Im Vordergrund ihres Berichts über die Landtagsarbeit standen die derzeitige Konjunkturerwicklung und das Konjunkturprogramm II. Für die Seniorinnen und Senioren der AG 60 Plus war dies Anlass, eigene Erinnerungen und Erfahrungen an vergangene Zeiten mit wirtschaftlicher Unsicherheit auszutauschen, die Zeit nach dem 2. Weltkrieg mit Wohnungsnot, Hunger, Inflation, Währungsreform 1948 und dem Wiederaufbau auszutauschen. Man rückte damals zusammen, und bald folgte



die Zeit des Wiederaufbaus und des Wirtschaftswunders. Ebenso wurde diskutiert,

welche Auswirkung die jetzige Wirtschaftslage auf die Euro-

pawahl (7. Juni 2009) und die Bundestagswahl (27. September 2009) haben werde. Die Ortsvereinsvorsitzende Bernhardine Schröder informierte über die Rats- und Haushaltspolitik der Stadt. In der Diskussion war einhellige Meinung der Seniorinnen und Senioren war, dass auch die Stadt sparen muss, um ihren Schuldenberg abtragen zu können. Aber bitte nicht nur bei Kindern, Familie, Rentnern und den Sozialausgaben! Alles muss auf den Prüfstand, der Sport genauso wie Kultureinrichtungen, Straßenbau und anderes. Haben Sie Interesse, das nächste Mal (zu einem anderen Thema) dabei zu sein? Die Arbeitsgemeinschaft 60 Plus tagt an jedem letzten Mittwoch im Monat in der AWO-Begegnungsstätte, Goslarsche Landstraße. Ansprechpartner ist Helfried Busche (Tel. 05121/5 25 21).



Musik bringt Erfolgserlebnisse

Bundesfamilienministerin Ursula von der Leyen: „Musik gehört zur frühkindlichen Bildung wie Sprache und Bewegung“ sagte Bundesfamilienministerin Ursula von der Leyen vor der Presse in Berlin. „Musizieren ist eine einzigartige Erfahrung. Musik bewegt in jedem Menschen tiefe Gefühle. Gemeinsames Musizieren macht nicht nur Spaß und entwickelt die Zusammengehörigkeit; sondern schult uns auch darin, auf andere zu hören, sich auf sie einzustellen, in eine Gemeinschaft einzuordnen und dennoch durchzusetzen. Das ist eigentlich die Grunderfahrung einer funktionierenden Gesellschaft: Auf jeden Einzelnen kommt es an, aber je-

der einzelne muss auch Rücksicht auf die anderen nehmen – nur dann gelingt das Gesamtwerk,“ so von der Leyen. Musik könne eine „existenzielle Bedeutung für Kinder“ entfalten, ergänzt Pamela Rosenberg, Intendantin der Berliner Philharmoniker. „Erste Kontakte in der musikalischen Früherziehung und dann das Erlernen eines Instrumentes fördere die Ausdauer und bringe Erfolgserlebnisse, die für Menschen prägend sein könnten.“ „Lassen Sie so früh wie möglich Ihrer Kinder in die unendliche Vielfalt der Musik tauchen. Die Musikschulen des Bundesverbandes sorgen für eine fröhliche, unvergessliche Zeit.“

HD Dorow Bestattungen

Hildesheim Peiner Str. 15 Telefon 0 51 21 - 2 98 44 70
Bockenem Lange Burgstr. 3 Telefon 0 50 67 - 69 80 20

Wenn es um **qualifizierte Tischlerarbeiten** geht

MACHENS
Bau- und Möbeltischlerei
Die Tischlermeister seit 1877

Der Fachbetrieb für Türen- und Fensterbau, Sanierung und Innenausbau

31141 Hildesheim, Steingrube 31, Tel. (0 51 21) 3 90 47

alle Preise sind Netto, Änderung vorbehalten.

sysro, Zingel 24, Hl. 05121/402 384

PVC-Banner	100x100 cm	25,00€
Aufkleber	100x100 cm	22,00€
Visitenkarten	500 St.	65,00€
Briefbögen	1.000 St.	72,00€
Flyer	1.000 St. A6	72,00€

Aktuelle Angebote

Werbung gut und günstig!

SPD-Fraktion spendet für Frauenredaktion „Antonia“

Um Antonia (ein Frauenmagazin ausdrücklich auch für Männer) zu stärken und flexibler zu machen, übergaben Dr. Hartmut Häger, Bernhardine Schröer und Oskar Kühnel von der SPD-Ratsfraktion der Redakteurin Rita Thönelt einen Scheck über 200 Euro für den Ankauf eines weiteren Aufnahmeapparates.

Antonia ist eine Sendung des Hildesheimer Radiosenders Tonkuhle, in der familien- und fraueninteressante Themen behandelt werden.

Inzwischen gibt es eine Sendezeit von 6 Stunden monatlich, immer sonntags um 9.30 Uhr, am dritten Sonntag auch um 12 Uhr und am vierten auch um 20 Uhr.

Sehr interessiert sind die Macherinnen unter Leitung von Rita Thönelt an weiteren Mitstreiterinnen. Für Interessentinnen (und Interessenten) beginnt am 12. Februar in der Hildesheimer Volkshochschule der Einführungskurs „Du da im Radio“, den Rita Thönelt leitet.

Über die vielen anderen Möglichkeiten der Mitwirkung informiert die Internetseite www.tonkuhle.de ausführlich,



Auf dem Bild mit Scheck (v.l.n.r.) Berni Schröer, Dr. Hartmut Häger, Rita Thönelt und Oskar Kühnel

ebenso über Vereinsmitgliedschaften und Spendenwünsche.

Die Fraktion der SPD im Rat der Stadt Hildesheim hat vor vielen Jahren einen Spendenfonds eingerichtet, der von den Fraktionsmitgliedern durch Beiträge gefüllt wird. In der Regel werden Projekte oder einzelne Vorhaben gefördert.

Über die Vergabe der Spenden entscheidet die SPD-Fraktion.

SPD-Fraktion unterstützt den Straffälligenhilfe e. V.



Auf dem Bild mit Scheck Claudia Barchanski, Dr. Hartmut Häger (3. + 4. v.l.), Berni Schröer (ganz rechts) mit Besuchern der Anlaufstelle.

Seit zwei Jahrzehnten haben Haftentlassene im Haus der „Straffälligenhilfe Hildesheim e. V.“ in der Roonstraße 10 eine Anlaufstelle zur Beratung, einen Treffpunkt und auch die Möglichkeit des betreuten Wohnens.

Um die Arbeit des Vereins zu unterstützen, überbrachten Dr. Hartmut Häger, Bernhardine

Schröer und Helmut Hunze von der SPD-Ratsfraktion der Leiterin Claudia Barchanski einen Scheck über 400 Euro. Über 200 Menschen suchen durchschnittlich im Jahr bei diesem Verein Hilfe. Das Angebot ist weit gefächert. Es reicht von der Wohnungs- und Arbeitssuche über eine Schuldnerberatung und Geld-

SPD-Ratsfraktion spendet 1.000 Euro für Hospiz e. V. und Guten Hirt



Auf dem Bild mit Scheck (v.l.n.r.): Dr. Hartmut Häger SPD-Fraktionsvorsitzender, Ulrike Heinrichs Koordinatorin des Hospiz e. V., Berni Schröer SPD-Fraktionsmitglied, Fritz Wissmann Vorsitzender des Hospiz e. V.,

Aus dem Spendenfonds, den die SPD-Ratsfraktion vor vielen Jahren eingerichtet hat, wurden je 500 Euro an den Hospizverein der ev.-luth. Kirche Hildesheim und den Sozialen Mittagstisch des Guten Hirten übergeben.

Der Hospizverein, der für die Kirchenkreise Hildesheim-Sarstedt und Hildesheimer Land seit März 2008 zuständig ist, arbeitet mit dem gleichlautenden Verein der katholischen Kirche und mit Seniorenheimen und Krankenhäusern zusammen. Unter dem Motto „Geborgen bis zuletzt“ sind über 40 Ehrenamtliche tätig. Für die erste Büroausstattung übergab der SPD-Fraktionsvorsitzende im Rat der Stadt Hildesheim, Dr. Hartmut Häger dem Vereinsvorsitzenden Fritz Wissman einen Scheck über 500 €.

Mit weiteren 500 € erwarb die SPD-Ratsfraktion zwei der „Platzkarten“, mit deren

Ausgabe der Leiter des Guten Hirten, Diakon Wilfried Otto, den Bau einer Halle von 600 Quadratmetern zur Unterbringung von Lebensmittelausgabe, Kleiderkammer und Flohmarkt für Haushalt und Spielzeug finanzieren möchte. Der Soziale Mittagstisch versorgt eine ständig ansteigende Zahl von Hilfsuchenden 365 Tage im Jahr. Die SPD möchte mit ihrer Spende zur Nachahmung anregen und Diakon Otto helfen, weitere Spender zu finden, die 250 Euro pro Quadratmeter einzahlen.

Aus dem Fonds, der von den Fraktionsmitgliedern durch Beiträge gefüllt wird, werden Spenden an Vereine oder Institutionen



Dr. Hartmut Häger, SPD-Fraktionsvorsitzender, Wilfried Otto, Guter Hirt und Bernhardine Schröer, SPD-Fraktionsmitglied

gegeben, die geringe oder keine städtischen Zuschüsse erhalten. In der Regel werden Projekte oder einzelne Vorhaben gefördert. Über die Vergabe der Spenden entscheidet die SPD-Fraktion.

verwaltung bis hin zum vertrauten Treffpunkt, der Sicherheit und Stabilität vermittelt.

Der Verein ist bei seiner Arbeit auf Spenden angewiesen, denn öffentliche Zuschüsse und Bußgeldzuweisungen reichen dafür nicht aus.

Die Fraktion der SPD im Rat der Stadt Hildesheim hat vor vielen Jahren einen Spendenfonds eingerichtet, der von den Fraktionsmitgliedern durch Beiträge gefüllt wird. Aus diesem Fonds werden Spenden an Vereine oder Institutionen gegeben, die geringe oder keine städtischen Zuschüsse erhalten. In der Regel werden Projekte oder einzelne Vorhaben gefördert. Über die Vergabe der Spenden entscheidet die SPD-Fraktion.

Prospektverteilung

in und um Hildesheim
– freundlich – zuverlässig
– einfach gut

Werbeagentur Axel Fuchs

Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim,
Telefon 23947, Fax 2086770

www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de
eMail: info@hildesheimer-stadtteilzeitungen.de

Selbstverteidigung, Selbstbehauptung und Fitnessstraining

Die Sportart Ju-Jutsu ist eine Art Mehrkampf der Kampfkünste. Nirgendwo sonst ist eine solche Vielfalt von Techniken und Bewegungsmustern zu finden. Die ideale Sportart für Selbstbewusstsein insbesondere für Mädchen und Frauen. Die Trainingsinhalte werden nach den Teilnehmerinteressen ausgerichtet. Das Angebot reicht von praxisbezogener Selbstverteidigung



bis zum Fighting im Wettkampf, sowohl für Anfänger und Fortgeschrittene. Interessenten für das traditionelle Jiu-Jitsu sind ebenfalls herzlich willkommen.

Das Training wird von Rolf Klußmann geleitet. Er ist mehrfacher Danträger im Judo, Ju-Jutsu und dem traditionellen Jiu-Jitsu. Neben der Trainerlizenz hat er Ausbildungen als Kursleiter für Gewaltprävention und Frauenselbstverteidigung

und als Übungsleiter für Gesundheitssport verfügt er über mehr als dreißig Jahre Erfahrung im Kampfsport und Selbstverteidigung.

Selbstverteidigung nach den Budo-Prinzipien

Ju-Jutsu ist die moderne Selbstverteidigung für die Praxis des täglichen Lebens, optimal, leicht erlernbar und vielseitig anwendbar. Doch angefangen hat es nach der Jahrhundertwende (19. auf 20. Jahrhundert) in Europa mit dem Jiu-Jitsu, der Kunst der waffenlosen Selbstverteidigung. Die in ihm enthaltenen Elemente wurden im Judo, aber auch im Karate, Aikido usw. fortentwickelt und spezialisiert. Für eine umfassende Selbstverteidigung ist jede dieser Disziplinen jedoch nur ein Teil des Ganzen geblieben. Die Vollkommenheit liegt in der Zusammenfassung zu einem System.

Im Ju-Jutsu sind die Erkenntnisse der vorgenannten Budo-Disziplinen, aber auch neue unter dem Grundsatz „aus der Praxis für die Praxis“ zu einer modernen und sehr wirkungsvollen Selbstverteidigung zusammengeschlossen. Und weil Ju-Jutsu so effektiv ist, wurde es bei der Polizei des Bundes und der Länder als dienstliches Pflichtfach eingeführt. Das Training findet immer donnerstags von 18.30 bis 20.00 Uhr statt.



**Judo Crocodiles
Hildesheim e.V.**



**Sportcentrum
Crocodiles**

Annenstr. 25, 31134 Hildesheim

FITNESS - KURSE - SAUNA KINDER - JUDO - KURSE

In netter Atmosphäre trainieren und zum Austoben in die Kurse reinschauen
**BauchBeinePo, Step-Aerobic, Rückengymnastik,
Box-Workout, Judo**

www.crocodiles-hildesheim Tel. 3 13 55
schaut bei judo-crocodiles-hildesheim.com



**Wir haben für jede Situation
das Richtige für Sie**



Kommen Sie zur HUK-COBURG. Ob für ihr Auto, das Bausparen oder für mehr Rente: Hier stimmt der Preis. Sie erhalten ausgezeichnete Leistungen und einen kompletten Service für wenig Geld. Fragen Sie einfach! Wir beraten Sie gerne.

KUNDENDIENSTBÜRO
Markus Nave
Versicherungsfachmann
Telefon 05121 2960660
Telefax 05121 2960669
markus.nave@HUKvm.de
Osterstraße 14/15, 31134 Hildesheim
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 9.00-13.00 Uhr
15.00-18.00 Uhr
Mi. u. Fr. 9.00-14.00 Uhr
Sa. 9.00-12.00 Uhr

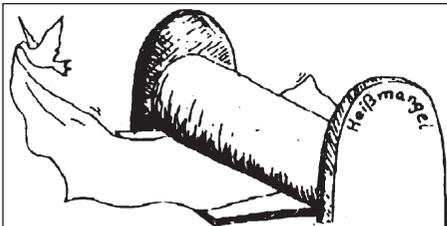
HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

HELLBERG'S

feine Fleisch- und Wurstwaren

31134 Hildesheim
Goschenstraße 42 – Telefon 3 5648
Spezialitäten:

Thüringer Bratwurst – Party-Service
Bunte Platten – kalte Buffets
zu allen Gelegenheiten



Heißmangel Irma Mamone
Hasestraße 47 • Tel. 5 20 31

Öffnungszeiten:
Mittwoch und Donnerstag 9-12, 15-18 Uhr, Freitag nach Vereinbarung

**JU-JUTSU –
Mit SICHERHEIT Lebensgefühl**

Ab 26. Februar 2009

ein Ju-Jutsu -

Kurs für Jugendliche und Erwachsene von 14 bis 100 Jahre.

Weitere Infos im Internet unter

www.Judo-Crocodiles-Hildesheim.com

Oder anrufen unter 05121/ 31355

Ihr findet uns in Hildesheim in der Annenstraße 25



Pressemitteilung des SPD-Ortsvereins Hildesheim-Oststadt-Einum-Achtum-Uppen

Mitglieder gewürdigt

Im Rahmen seiner traditionellen Weihnachtsfeier ehrte der SPD-Ortsverein Hildesheim-Oststadt-Einum-Achtum-Uppen verdiente Mitglieder

weg, der zwei Generationen umfasst, geleistet hat, sucht seinesgleichen. Vielen – wenn nicht sogar allen - Hildesheimerinnen und Hildesheimern

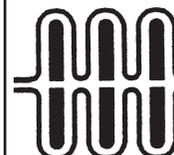


Auf dem Foto (von links): Jutta Rübke (MdL), Michael Stieler, Bernhard Brinkmann (MdB) Marion Dreier, Werner Wipprecht und Bernhardine Schröder, OV-Vorsitzende)

für ihre langjährige Parteizugehörigkeit. Bundestagsabgeordneter Bernhard Brinkmann, Landtagsabgeordnete Jutta Rübke und die Vorsitzende Bernhardine Schröder würdigten den ehemaligen Bürgermeister Werner Wipprecht zum 60-jährigen sowie Marion Dreier und Michael Stieler zum 10-jährigen Jubiläum.

Werner Wipprecht ist der SPD im Jahre 1948 an seinem Hochzeitstage beigetreten auf Veranlassung seiner Schwiegereltern, zusammen mit seiner im Jahre 2008 verstorbenen Ehefrau. Was Werner Wipprecht seit seinem 20. Lebensjahr an ehrenamtlicher Arbeit über einen Zeitraum hin-

werden seine 33-jährige Tätigkeit als Betriebsratsvorsitzender bei Senking, seine 35-jährige Tätigkeit im Rat der Stadt, davon 4 Jahre als Bürgermeister, und vor allem seine 40-jährige Vorstandstätigkeit bei der Arbeiterwohlfahrt bekannt sein. Das AWO-Haus am Hindenburgplatz ist ein sichtbares Beispiel seiner segensreichen Arbeit. Hinzukommen viele weitere langjährige Ehrenämter, z. B. bei der IG Metall und beim Arbeits- und Landesarbeitsgericht. Für seinen vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz erhielt Werner Wipprecht u. a. das Bundesverdienstkreuz am Bande.



Römer & Seidel

Innungs-Meisterbetrieb

Sanitäre Anlagen • Gasheizungen • Solaranlagen
Junkers Vertragskundendienst • Gasgerätewartungen
Gasinnenabdichtung • Gascheck

Immengarten 2 • 31134 Hildesheim
Telefon 05121/37389 • Telefax 3 5023

Zauberschnitt

Neu seit Juli 2008
Ostertor 7
31134 Hildesheim

Telefon: 05121/32773

Die. bis Fr. 9-18 Uhr Sa 8-13 Uhr

Angebot

Strähnchen, Schneiden, Föhnen
Ab 49.- €
Vom 10.02 - 21.02.2009



Firle Fanz

..... 1 Jahr im Ostertor....
Am 02.03 2009,
10% Jubiläumrabatt
Bunzlauer Keramik
Tatzino der kleine Bär
Glaswaren

Immer etwas Außergewöhnliches

Ostertor 2 Tel : 0176/66600115
www.FirleFanz-Hildesheim.com

Mo.- Fr. 9.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Das Ostertor stellt sich vor

La Tapa
Ostertor-Passage

Mittags-Empfehlung
ab 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Salat mit 4 Gambas 7,90
Fleischbällchen in Tomatensoße
Patatas Bravas 5,90
Taco
m.Hackfleischfüllung u.Chilisauce 5,90
Bohneneintopf Asturiana 3,90

05123 / 69 73 72 0

Längst ist das Ostertor als Einkaufszentrum wiederentdeckt worden. Natürlich ist es von Vorteil, den Händler seiner Wahl direkt mit dem PKW ansteuern zu können. Aber auch das Sorti-



ment und Angebot ist reizvoll. Die Geschäfte sind klein und inhaberorientiert. Und man nimmt sich Zeit für den Kunden, der immerhin die nahe Fußgängerzone verlassen hat, um sich



geben beim Einkauf dem heimischen Handel gegenüber den Filialisten den Verzug und nutzen das große Angebot im Ostertor. Wie es sich gehört - hier ist der Kunde noch der König.



net | kom | center
Hildesheim

Komplette Lösungen aus einer Hand

Thomas Kadow
Elektroinstallateurmeister
Kommunikationstechniker
Netzwerktechniker

Christian Schulz
Informatiker
Administrator
Netzwerktechniker

Ostertor 6a 31134 Hildesheim
Fon 0 51 21 / 98 91 66 9
Fax 0 51 21 / 98 91 66 8
info@netkomcenter.de
www.netkomcenter.de

Überzeugende Qualität und Rundum-Service
von uns für Ihren unbeschwerten Urlaub

Best Preis Plus GARANTIE

Ostertor 7
31134 Hildesheim
Telefon 05121/286300
Telefax 05121/286302
hildesheim@reisecenteralltours.de

alltours REISECENTER

jabonera

OSTERTOR 2
31134 HILDESHEIM
05121 - 69 77 0 55

**NATURSEIFEN
BADEZUSÄTZE**

MALLORQUINISCHE
SPEZIALITÄTEN
& WEINE
FEINKOST

Wir feiern Geburtstag 01.03.2009

- Trinken Sie mit uns **un vaso cava**
- Olivenöl & Meersalzverkostung**
- 10% Geburtstagsrabatt** auf alle Produkte
- um 20 Uhr **Weinprobe** unserer mallorquinischen Weine mit leckeren **Tapas**. (Weinprobe nur mit Voranmeldung. Infos über die Veranstaltung unter 69 77 0 55 und www.jabonera.de)



Fotobörse

Heftrömene,
Taschenbücher
im Austausch 30 Cent.

Ostertor 6
Telefon 34800

SUSAN CARROLL
Das größte Geschenk

Patricia Vandenberg
Die große Spitzensiegerin

Brautmoden
am Ostertor

Besuchen Sie uns!
Wir beraten Sie gern

Ostertor 8a 31134 Hildesheim
Telefon 05121/32430

Seit 60 Jahren
Der Uhrmachermeister
WALLNER

Goldankauf
bei Barzahlung

Ostertor 6a
D-31134 Hildesheim

Telefon: 051 21-368 10
Fax: 051 21-296 18 0
E-Mail: ewallner@netkomcenter.de
Web: www.uhren-wallner.de

Uhren - Schmuck
Zukunft mit Tradition

MUSIK | entrum
NIEMANN

GbR

Ostertor 8 a - 31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 3 27 54 - Fax 0 51 21 / 3 98 15
e-mail: musikzentrum.niemann@t-online.de